

Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat
E l n ö k é t ő l
6900 Makó, Széchenyi tér 22.

Iktatószám: I/525-1/2022
Ügyintéző: dr. Koczás Réka Anna

Tárgy: Megkötött együttműködési
megállapodás jóváhagyása
Melléklet: Együttműködési megállapodás

Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat
M A K Ó

Tisztelt Képviselő-testület!

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat kiemelten fontos célnak tartja a nemzetiségi önazonosság megőrzését, ápolását, erősítését és átörökítését, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolását és fejlesztését.

A fentiekre tekintettel az önkormányzat a 39/2016. (IV.29.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. számú határozatában úgy döntött, hogy felhatalmaz az együttműködési megállapodások magyar és román nyelven történő megkötésére akként, hogy azokról a következő testületi ülésen beszámolok.

Tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a hivatkozott határozat felhatalmazása alapján az elmúlt időszakban 1 db együttműködési megállapodást kötöttem magyar és román nyelvben a **GRPP1 Sannicolau Mare** (székhely: Románia NR II, Calea Lui Traian, képviseli: Prof. Popa Ardiana) szerződő féllel, mely megállapodás az előterjesztés mellékletét képezi.

Tisztelt Képviselő-testület!

Fentiekre tekintettel, kérem az alábbi határozati javaslat jóváhagyását.

H A T Á R O Z A T I J A V A S L A T

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy jóváhagyja a határozat mellékletét képező, **GRPP1 Sannicolau Mare** (székhely: Románia, NR II, Calea Lui Traian, képviseli: Prof. Popa Ardiana) szerződő féllel kötött együttműködési megállapodást magyar és román nyelven.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Határozatról értesítést kap:

Birta Júlia Mihaéla elnök
Seresné Dani Gizella elnökhelyettes
Dr. Erdősy Margareta képviselő
Farkas Éva Erzsébet polgármester
dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta jegyző
Vizhányó Annamária pénzügyi koordinátor
Iráttár

Makó, 2022. augusztus 17.

Birta Júlia Mihaéla s.k.
elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött a egyrészlől a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat (székhely: 6900 Makó, Széchenyi tér 22., képviseli: Birta Júlia Mihaéla elnök)

Másrészt a GR. P.P.I. SĂNNICOLĂU MARE.....

(Cím: NR. 11, CALEA LUI TRAIAN) képviseli: PROF. POPA ADRIANA..... között az alulírott napon és helyben az alábbi feltételek mellett:

ȘCOALA GIMNAZIALĂ „N. OPREAN” NR. 2, SĂNNICOLĂU MARE, UR. 9, M. VITEAZU

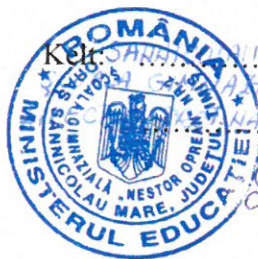
1. Felek rögzítik, hogy mindketten működő jogi személyek. DIR. DANIELA NACOV
Felek rögzítik, hogy törvény alapján közösségi joguk a nemzetiségi önzonosság megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományaik, nyelvük ápolása és fejlesztése.
2. Felek a fentiekre tekintettel, a részben azonos feladataik hatékonyabb elvégzése, a nemzeti érdekek jobb érvényesítése érdekében a jelen megállapodásban határozzák meg együttműködésük általános feltételeit.
3. Felek megállapodnak abban, hogy egymással együttműködnek annak érdekében, hogy a román nemzetiségű személyek, illetve ezek szervezetei a lehető legnagyobb mértékben hozzájussanak az identitásuk megőrzésével és erősítésével kapcsolatos támogatásokhoz. Ennek érdekében kölcsönösen tájékoztatják egymást minden olyan támogatási lehetőségről, pályázatról vagy bármely egyéb forrásról, amely fenti cél elérését szolgálja.
4. Felek a nemzetiségi identitás megőrzése és megerősítése érdekében együttműködnek a rendezvények megszervezésében és azok segítésében.
5. Felek együttműködnek abban, hogy nemzetközi kapcsolatokat építsenek ki és tartsanak, amelyek elősegítik a nemzetközi uniós, illetve nemzetközi szintű képviseletet.
6. Felek megállapodnak, hogy jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró, a saját döntéshozó szervezetüket évente egyszer tájékoztatják.

Záradék:

Jelen együttműködési megállapodás az aláírás napján lép hatályba és határozatlan időtartamra szól.

Makó, 2022.03.08.....

Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat



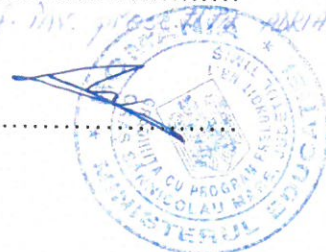

Birta Júlia Mihaéla

elnök



GRĂDINIȚA P.P.I. SĂNNICOLĂU MARE
DIRECTOR: PROF. DR. POPA ADRIANA

Képviseli:.....



ACORD DE PARTENERIAT

Încheiat astăzi: 23.03.2022

între: Autogovernarea Românilor din Macău (adresa) 6900 Makó, Széchenyi tér 22

Reprezentată legal de . Presedinte: Birta Júlia Mihaéla

și GR. PPI SĂNNICOLAU MARE (adresa) STR. CALEA LUI TRAIAN, NR. 11

Reprezentată legal PROF. ÎNV. PREȘC. POPA ADRIANA
și ȘCOALA GIMNAZIALĂ „N. OPREAN” NR. 2, SĂNNICOLAU MARE, NR. 9, M. VITEAZUL
În următoarele condiții: REPREZENTATĂ LEGAL: PROF. NACOV DANIELA

1. Partenerii sunt persoane juridice în exercițiu. Partenerii stabilesc că păstrarea, întărirea și transmiterea identității românești, păstrarea, dezvoltarea tradițiilor și a limbii este dreptul lor comunitar.
2. În vederea creșterii eficacităților similare ale celor două instituții și promovării intereselor naționale, stabilesc în prezentul contract condițiile generale ale colaborării.
3. Scopul colaborării este ca persoanele și organizațiile de naționalitate română să aibă acces cât mai eficace la fonduri și subvenții legate de păstrarea și întărirea identității. Pentru atingerea acestor scopuri, părțile se informează reciproc cu privire la posibilitățile de obținerea de fondurilor, participare la proiecte sau la alte surse.
4. În vederea păstrării și întărării identității, părțile colaborează și sprijină organizarea diverselor manifestări.
5. Partenerii colaborează în dezvoltarea relațiilor internaționale în vederea sprijinirii reprezentanței la nivel internațional și nivel de Uniune. În acest scop părțile se angajează să se informeze reciproc privind evenimentele, vizitele, călătoriile de studii conferințele internaționale etc. legate de cele conținute în acest punct. Partenerii participă împreună la evenimente în funcție de caracterul acestora, consultându-se reciproc asupra condițiilor de participare.
6. Partenerii vor analiza anual rezultatele prezentului acord și odată pe an vor informa instituțiile semnatare.

Autogovernarea Românilor din Macău
Reprezentant: Presedinte: Birta Júlia
Mihaéla

Mihaéla

2022.03.08



Grădinița P.P.1 Sânnicolau Mare
Str. Calea lui Traian, nr.11, România
Tel. 0256370388

gradinitapp1s_m@yahoo.com

www.gradinitappi.ro

Nr.îng. 396 / 23.03.2022

Director, prof.înv. preșc. Popa Adriana

Școala Gimnazială „Nestor Opresan”, Nr.2

Str. Mihai Viteazul, nr. 9, România

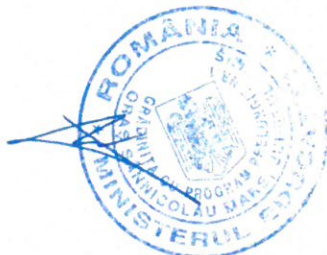
Tel. 0256370101

scoala2_sm@yahoo.com

www.scoalanestoropresan.ro



Prof.înv. preșc. Daniela Florentina



Autogovernarea Românilor din Macău

6900 Mako, Szechenyi ter 22, Magyarország

Nr.îng. 230 / 08.03.2022

Președinte: Birta Julia Mihaela

Birta Julia



PRIETENIE FĂRĂ FRONTIERE

-proiect educațional internațional-

2021-2024

Avizat,

INSPECTOR ȘCOLAR DE SPECIALITATE,

Prof. Lavinia Supuran

Responsabil Cerc Pedagogic,

Prof.înv.preșc. Anisoara Milicici

Coordonatori de proiect:

Magyarország

- Birta Julia Mihaela, președinte Autogovernarea Românilor din Macău;

România

- Prof.înv.preșc. Popa Delia, Grădinița P.P.1 structură P.S. Sânnicolau Mare ;
- Prof.înv.preșc. Miureșan Adriana Carmen, Grădinița P.F.1 structură P.S. Sânnicolau Mare;
- Prof.înv.preșc. Janosi Laura, Grădinița P.P.1 structură P.S. Sânnicolau Mare, ;
- Prof.înv.preșc. Popa Adriana, Grădinița P.P.1 Sânnicolau Mare;
- Prof. Nacov Daniela Florentina, Școala Gimnazială „Nestor Opresan”, Nr.2 Sânnicolau Mare;
- Prof. Popa Corina Maria, Școala Gimnazială „Nestor Opresan”, Nr. 2 Sânnicolau Mare;
- Prof. Lepuş Eniko, Școala Gimnazială „Nestor Opresan”, Nr.2, Sânnicolau Mare;

Colaboratori:

- *Prof.înv.preșc. Velciov Anca, Grădinița P.P.1 structură P.S. Sânnicolau Mare;*
- *Prof.înv.preșc. Velciov Claudia, Grădinița P.P.1 structură P.S. Sânnicolau Mare;*
- *Prof.înv.preșc. Sauer-Sârbescu Claudia Oana, Grădinița P.P.1 structură P.S. Sânnicolau Mare;*
- *Prof. Cunțan Gabriela, Școala Gimnazială „Nestor Oprean”, Nr.2, Sânnicolau Mare.*

Argument:

Ne dorim încheierea unui parteneriat educațional între preșcolari, școlari și organizația din țara vecină în ideea de a obișnui copiii să trăiască în relație cu cei din jur, să-și dezvolte stări afective pozitive, să manifeste prietenie, armonie, ne-am propus să lărgim sfera noastră de prietenie.

Astfel, în cadrul acestui parteneriat dorim să facem cunoscute cât mai multe lucruri despre noi și copii, să legăm prietenii, să facem schimb de experiență și de idei, să cunoaștem aspecte din viața copiilor, precum și aspecte ale zonei în care locuiesc.

Ne dorim să ștergem orice bariere create de „frontiere”, și să descoperim obiceiuri, tradiții, valori ale vecinilor maghiari.

Prin activitățile stabilite se dorește evidențierea, pe lângă creativitatea elevilor, a multiculturalității și a valorile culturii tradiționale, cu semnificațiile de importanță fundamentală pentru istoria și civilizația popoarelor din spațiul european.

Scop:

- ✓ Realizarea unui schimb de experiență benefic copiilor și adulților din instituțiile implicate.
- ✓ Promovarea tradițiilor și obiceiurilor, a valorilor culturale materiale și spirituale ale poporului român și ale poporului maghiar, satisfacerea nevoilor de cunoaștere și de promovare a valorilor culturale locale, naționale, internaționale.
- ✓ Crearea unor legături de prietenie, dincolo de barierele impuse de noile reguli privind protecția anti-Covid 19.

Obiective:

- ✓ cultivarea sentimentului de admirație și respect față de valorile create de strămoșii noștri și de strămoșii altor popoare;
- ✓ cultivarea gustului pentru frumos și autentic;
- ✓ stabilirea unor relații de cooperare în cadrul grupei, a clasei, cu elevi de la școala parteneră, cu membrii organizației maghiare;
- ✓ dezvoltarea abilităților lingvistice;
- ✓ comunicarea pe o temă dată într-o altă limbă decât cea maternă;
- ✓ dezvoltarea responsabilității;
- ✓ promovarea interesului pentru folclor prin redescoperirea obiceiurilor și tradițiilor;
- ✓ dezvoltarea unei imagini de sine pozitive prin încurajarea abordărilor originale, îndrăznețe, creative;
- ✓ implicarea elevilor în promovarea valorilor naționale: ;
- ✓ stimularea creativității și originalității prin realizarea unor creații literare;
- ✓ descoperirea și promovarea talentelor artistice;
- ✓ dezvoltarea vocabularului

Durata: Proiectul se derulează pe parcursul a trei ani școlari (2021-2024).

Resurse:

- **Umane:** cadre didactice, preșcolari, școlari, membrii ai organizației maghiare, părinți.
- **Materiale:** Creioane colorate, fișe, atlase, albume, fotografii, seturi de jucării, materiale din natură, puiți de pomi fructiferi, dispozitive necesare activităților online.
- **Temporale:** 3 ani (2021-2024)

Evaluare și monitorizare:

- Expoziii tematice ;
- Lucrarile copiilor ;
- Afișe lunare la avizier
- Fișe de evaluare
- Afișarea proiectului cu fotografii în grădiniță
- Publicarea materialelor despre activități în presa locală

Marta Păun

Activități propuse pentru anul școlar 2021-2022

Nr.crt.	Activitatea	Tipul de realizare	Perioada
1.	<i>Lansarea proiectului educațional</i>	Discuții cu partenerii de proiect – prezentarea scopului și obiectivelor proiectului	Decembrie 2021
2.	<i>Să dăruim din suflet!</i>	Strângerea unor donații materiale pentru copii defavorizați/refugiați	Aprilie 2022
3.	<i>Uniți pentru pace!</i>	Activități artistice cu ocazia Zilei Europei	Mai 2022
4.	<i>1 Iunie - „Copil ca tine sunt și eu!„</i>	Desene pe asfalt Concursuri sportive	Iunie 2022

Activități propuse pentru anul școlar 2022-2023

Nr.crt.	Activitatea	Tipul de realizare	Perioada
1.	<i>Serbările Toamnei</i>	Expoziție cu lucrări despre anotimpul toamna, produse realizate de copii din roadele toamnei (compot, gem, murături, plăcinte ș.a.)	Octombrie 2022
2.	<i>În așteptarea lui Moș Crăciun</i>	Program artistic specific Crăciunului	Decembrie 2022
3.	<i>Un mărțișor internațional</i>	Activități practice (întâlnire a partenerilor proiectului)	Martie 2023
4.	<i>Tradiții și obiceiuri Pascale</i>	Activități artistico-plastice (oaspeți dragi în grădiniță, în funcție de restricțiile Covid 19 la momentul respectiv)	Aprilie 2023
5.	<i>E ziua noastră!</i>	Activități sportive, distractive, în aer liber	Iunie 2023

Activități propuse pentru anul școlar 2023-2024

Nr.crt.	Activitatea	Tipul de realizare	Perioada
1.	<i>Serbările Toamnei</i>	Expoziție cu lucrări despre anotimpul toamna, produse realizate de copii din roadele toamnei (compot, gem, murături, plăcinte ș.a.)	Noiembrie 2023
2.	<i>Am pornit să colindăm!</i>	Program artistic specific Crăciunului	Decembrie 2023
3.	<i>Martie, martie, mărțișor!</i>	Activități practice (întâlnire a partenerilor proiectului)	Martie 2024
4.	<i>Iepuraș coconaș!</i>	Activități artistico-plastice (vizită școală, în funcție de restricțiile Covid 19 la momentul respectiv)	Aprilie 2024
5.	<i>1 Iunie!</i>	Activități sportive, distractive, în aer liber	Iunie 2024